

Application No.: 10/626,899

Docket No.: LOREAL 3.0-037

**IN THE ABSTRACT**

Please delete the Abstract as filed and substitute therefor the attached revised Abstract.

ABSTRACT

A packaging and application device for a product, specifically a cosmetic product. The device includes a receptacle for cleaning the product having a longitudinal axis and a passageway. The receptacle also includes a porous or fibrous applicator element capable of communicating with the product in the receptacle through the passageway. A dispensing element adapted for opening and closing the passageway. The device further contains a dispensing element adapted for opening and closing the passageway and includes a mobile part rotatable about the longitudinal axis between a first position in which the passage is closed and a second position in which the passage is open. The device also includes a closure cap capable of engaging a dispensing element.